

# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

## VÝROBCE:

**General Public s.r.o.**  
Hybešova 167/18  
360 05 Karlovy Vary – Rybáře  
SIREN: 047 88 800

## IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE O VÝROBKU:

**Název:** RESPIRÁTOR GPP2, třída ochrany FFP2 NR

**Určený účel použití:** Respirátor GPP2 slouží k ochraně dýchacích orgánů uživatele proti pevným a kapalným aerosolům podle návodu k použití výrobce. Účinná filtrace vzduchu tohoto výrobku je větší než 95%.

**Oznámený subjekt:** Výzkumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i., oznámený subjekt 1024, Jeruzalémské 1283/9, 110 00 Praha 1, Česká republika, provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. 1024/E-1121/2020.

Respirátor GPP2 podléhá postupu posuzování shody s typem založeném na interním řízení výroby spolu s kontrolami výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech (modul C2).

**Použité harmonizované normy:** EN 149:2001 + A1:2009

Výrobce prohlašuje, že vlastnosti výše uvedeného výrobku splňují všechny požadavky stanovené nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a použitými normami, a že tento výrobek je pro učený účel použití bezpečný a účinný.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

V Karlových Varech 25.11.2020



Radek Handlír

jednatel společnosti

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

## MANUFACTURER:

**General Public s.r.o.**  
Hybešova 167/18  
360 05 Karlovy Vary – Rybáře  
SIREN: 047 88 800

## PRODUCT IDENTIFICATION DATA:

**Name:** RESPIRATOR GPP2, protection class FFP2 NR

**Intended use:** Respirator GPP2 is intended for protection of airways of its user against solid and liquid aerosols, in conformity with the instruction for use issued by the manufacturer. Effective air filtration of the respirator exceeds 95 %.

**Notified body:** Occupational Safety Research Institute, v. i. i. (Public Research Institute), notified body 1024, Jeruzalémské 1283/9, 110 00 Prague 1, Czech Republic, carried out EU type examination (module B) and issued EU certificate of type examination no. 1024/E-121/2020.

Respirator GPP2 is subject of the type conformity assessment procedure, based on the internal production management, including supervised product inspections in random intervals (module C2).

**Relevant harmonised standards:** EN 149:2001 + A1:2009

The manufacturer hereby declares that the parameters of the product specified herein comply with all requirements defined in the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and the Council on personal protective equipment and also in relevant standards and the product is safe and efficient for the intended purpose of use.

This Declaration of Conformity has been issued on the exclusive responsibility of the manufacturer.

Karlovy Vary

25th November 2020



Radek Handlíř  
Managing Director

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

### GYÁRTÓ:

**General Public s.r.o.**

Hybešova 167/18

360 05 Karlovy Vary – Rybáře

SIREN: 047.88 800

### A TERMÉK AZONOSÍTÁSI ADATAI:

**Megnevezés:** GPP2 RESPIRÁTOR, FFP2 NR védelmi osztály

**Rendeltetészerű használat:** A GPP2 légzőkészüléket arra használják, hogy a gyártó utasításainak megfelelően megvédje a felhasználó légzőrendszerét a szilárd és cseppfolyós aeroszoloktól. A termék hatékony légszűrése meghaladja a 95%-ot.

**Bejelentő szervezet:** Munkavédelmi Kutató Intézet, nevezetesen a bejelentő jogi személy 1024, Jeruzalémské 1283/9, 110 00 Praha 1, Cseh Köztársaság, elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiadta az 1024/E-1121/2020 számú EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

A GPP2 légzőkészüléket a belső gyártás-ellenőrzésen alapuló típus-megfelelőség értékelési eljárásnak vetik alá, véletlenszerű időközönként felügyelt termék-ellenőrzésekkel együtt (C2 modul).

**A használt harmonizált szabványok:** EN 149:2001 + A1:2009

A gyártó kijelenti, hogy a fenti termék tulajdonságai megfelelnek az egyéni védőeszközökről és az alkalmazott szabványokról szóló (EU) 2016/425 európai parlamenti és tanácsi rendeletben meghatározott valamennyi követelménynek, és hogy ez a termék rendeltetészerű használata esetén biztonságos és hatékony.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére állítják ki.

Kelt Karlovy Vary-ban, 2020. 11. 25-én



Radek Handlír

cégvezető

## EU VYHLÁSENIE O ZHODE

### VÝROBCA:

**General Public s.r.o.**  
Hybešova 167/18  
360 05 Karlovy Vary – Rybáře  
SIREN: 047 88 800

### IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE O VÝROBKU:

**Názov:** RESPIRÁTOR GPP2, trieda ochrany FFP2 NR

**Určený účel použitia:** Respirátor GPP2 slúži na ochranu dýchacích orgánov používateľa proti pevným a kvapalným aerosolom podľa návodu na použitie výrobcu. Účinná filtrácia vzduchu tohto výrobku je väčšia ako 95 %.

**Oznámený subjekt:** Výskumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i., oznámený subjekt 1024, Jeruzalémské 1283/9, 110 00 Praha 1, Česká republika, vykonal EU preskúšanie typu (modul B) a vydal certifikát EU preskúšania typu č. 1024/E-1121/2020.

Respirátor GPP2 podlieha postupu posudzovania zhody s typom založenom na internom riadení výroby spolu s kontrolami výrobkov pod dohľadom v náhodne zvolených intervaloch (modul C2).

**Použité harmonizované normy:** EN 149:2001 + A1:2009

Výrobca vyhlasuje, že vlastnosti vyššie uvedeného výrobku spĺňajú všetky požiadavky stanovené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a použitými normami, a že tento výrobok je pre učený účel použitia bezpečný a účinný.

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

V Karlových Varoch 25.11.2020



Radek Handlíř  
konateľ spoločnosti

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### HERSTELLER:

**General Public s.r.o.**  
Hybešova 167/18  
360 05 Karlovy Vary – Rybáře  
SIREN: 047 88 800

### IDENTIFIKATIONSANGABEN DES PRODUKTES:

**Benennung:** ATEMSCHUTZMASKE GPP2, Schutzklasse FFP2 NR

**Vorgesehene Verwendung:** Atemschutzmaske GPP2 dient zum Schutz der Atmungsorgane des Benutzers gegen feste Partikeln und Flüssigkeitsaerosole gemäß der Gebrauchsanleitung des Herstellers. Effektive Luftfiltration dieses Produktes ist höher als 95%.

**Benannte Stelle:** Forschungsinstitut für Arbeitssicherheit, v.v.i., Benannte Stelle 1024, Jeruzalémské 1283/9, 110 00 Prag 1, Tschechische Republik, hat EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die Baumusterprüfbescheinigung Nr. 1024/E-1121/2020 ausgestellt.

Die Atemschutzmaske GPP2 unterliegt dem Bewertungsverfahren für Konformität mit dem Baumuster auf Grund des internen Produktionsmanagements mit den beaufsichtigten Produktkontrollen in den unregelmäßigen Zeitabständen (Modul C2).

**Vewendete harmonisierte Normen:** EN 149:2001 + A1:2009

Der Hersteller erklärt, dass die Eigenschaften des oben angeführten Produktes alle Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates über persönliche Schutzausrüstungen sowie der verwendeten Normen erfüllen, und dass dieses Produkt für den vorgesehenen Verwendungszweck sicher und wirksam ist.

Diese Konformitätserklärung wurde auf die ausschließliche Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

In Karlovy Vary den 25.11.2020



Radek Handlír  
Geschäftsführer

# EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

## PRODUCENT:

**General Public s.r.o.**  
Hybešova 167/18  
360 05 Karlovy Vary – Rybáře  
SIREN: 047 88 800

## IDENTIFIKATIONSDATA OM PRODUKTET:

**Navn:** ÅNDEDRÆTSVÆRN GPP2, Beskyttelsesklasse FFP2 NR

**Anvendelsesformål:** Åndedrætsværn GPP2 bruges til brugerens åndedrætsorganernes beskyttelse mod fast og flydende aerosoler i.h.t. producentens brugsanvisning. Effektiv luftfiltrering af dette produkt er større end 95%.

**Annonceret emne:** Forskningsfacilitet for arbejdssikkerhed, v.v.i., Jeruzalémské 1283/9, 110 00 Prag 1, Tjekkiet, har det annonceret emne 1024 EU-efterprøvet som type (modul B) og har udstedt EU certifikat , undersøgelse af type nr. 1024/E-117/2020.

Åndedrætsværn GPP2 er underlagt en vurderingsprocedure om overensstemmelsen med typen baseret på intern produktionsstyring sammen med produktinspektioner under tilsyn i tilfældigt valgte intervaller (modul C2).

**Anvendte harmoniserede standarder:** EN 149:2001 + A1:2009

Producent erklærer at ovennævnte produkts egenskaber opfylder alle krav, der er fastlagt i en Europæisk parlament og Rådets (EU) forordning 2016/425 om personlige værnemidler og anvendte standarder og at dette produkt er sikker og effektiv til det tilsigtede formål.

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eneste ansvar.

Karlovy Vary, den 25.11.2020



Radek Handlíř

Administrerende Direktør

# EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

## VALMISTAJA:

**General Public s.r.o.**  
Hybešova 167/18  
360 05 Karlovy Vary – Rybáře  
SIREN: 047 88 800

## TUOTTEEN TUNNISTETIEDOT:

**Nimi:** HENGITYSSUOJAIN GPP2, suojausluokka FFP2 NR

**Käyttötarkoitus:** Hengityssuojainta GPP2 käytetään valmistajan käyttöohjeen mukaisesti hengityselinten suojaukseen kiinteiltä ja nestemäisiltä aerosoleilta. Tämän tuotteen ilman suodatusteho on yli 95 %.

**Ilmoitettu laitos:** Výzkumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i. (Työturvallisuustutkimuslaitos), ilmoitettu laitos 1024, Jeruzalémské 1283/9, 110 00 Praha 1, Tšekin tasavalta, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen nro 1024/E-117/2020.

Hengityssuojaimen GPP2 sovelletaan sisäiseen tuotannonvalvontaan ja satunnaisin väliajoin suoritettaviin valvottuihin tuotetarkastuksiin perustuvaa tyypinmukaisuuden arviointimenettelyä (moduuli C2).

**Käytetyt yhdenmukaistetut standardit:** EN 149:2001 + A1:2009

Valmistaja vakuuttaa, että edellä esitetyn tuotteen ominaisuudet täyttävät kaikki Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista ja käytetyissä standardeissa asetetut vaatimukset ja että tämä tuote on käyttötarkoitukseensa sopiva ja turvallinen.

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Karlovy Varyssa 25.11.2020



Radek Handlír  
yrityksen johtaja



# EU-CONFORMITEITSVERKLARING

## FABRIKANT:

**General Public s.r.o.**  
Hybešova 167/18  
360 05 Karlovy Vary – Rybáře  
SIREN: 047 88 800

## IDENTIFICATIEGEGEVENS VAN HET PRODUCT:

**Benaming:** MOND-NEUSMASKER GPP2, beschermingsklasse FFP2 NR

**Gebruiksdoel:** Het GPP2-mond-neusmasker is bestemd om de ademhalingsorganen van de gebruiker te beschermen tegen vaste en vloeibare aerosolen volgens de gebruikershandleiding van de fabrikant. De effectieve filtratie van de lucht door dit artikel is hoger dan 95%.

**Aangemelde instantie:** Het Instituut voor onderzoek naar de arbeidsveiligheid, openbaar onderzoeksinstituut (Výzkumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i.), aangemelde instantie 1024, Jeruzalémské 1283/9, 110 00 Praha 1, Tsjechische Republiek, heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek, typenr. 1024/E-117/2020 afgegeven.

Het GPP2-mond-neusmasker is onderhevig aan de methodiek voor beoordeling van de conformiteit met het type, gebaseerd op interne productiecontrole en gecombineerd met controle van de producten onder toezicht in willekeurig gekozen intervallen (module C2).

**Toegepaste geharmoniseerde normen:** EN 149:2001 + A1:2009

De fabrikant verklaart dat de eigenschappen van het hierboven vermelde product voldoen aan alle eisen die vastgesteld zijn in de verordening van het Europees Parlement en de Raad (EU) 2016/425) op de persoonlijke beschermingsmiddelen en de toegepaste normen, en dat dit product veilig en effectief is voor het beoogde gebruiksdoel.

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven op exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Karlovy Vary, 25-11-2020



Radek Handlír  
Zaakvoerder van de vennootschap



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

### PRODUCENT:

**General Public s.r.o.**

Hybešova 167/18

360 05 Karlovy Vary – Rybáře

SIREN: 047 88 800

### DANE IDENTYFIKACYJNE WYROBU:

**Nazwa:** MASKA FILTRACYJNA GPP2, klasa ochrony FFP2 NR

**Przeznaczenie:** Maska filtracyjna GPP2 służy do ochrony dróg oddechowych użytkownika przed stałymi i ciekłymi aerozolami według instrukcji użytkownika producenta. Skuteczność filtracji powietrza przez ten wyrób wynosi ponad 95%.

**Jednostka notyfikowana:** Výzkumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i. (Instytut Badawczy Bezpieczeństwa Pracy, publiczna instytucja naukowa), jednostka notyfikowana 1024, Jeruzalémské 1283/9, 110 00 Praha 1, Republika Czeska, przeprowadził badanie typu UE (moduł B) i wydał certyfikat UE badania typu nr 1024/E-117/2020.

Maska filtracyjna GPP2 podlega procedurze oceny zgodności z typem opartej na wewnętrznym zarządzaniu produkcją wraz z kontrolami wyrobów pod nadzorem w losowo wybranych interwałach (moduł C2).

**Zastosowane normy zharmonizowane:** EN 149:2001 + A1:2009

Producent oświadcza, że właściwości podanego powyżej wyrobu spełniają wszystkie wymagania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz zastosowanych norm, oraz że ten wyrób jest bezpieczny i skuteczny przy użyciu zgodnie z przeznaczeniem.

Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Karlovy Vary, 25.11.2020



Radek Handlír  
pełnomocnik spółki

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE A UE

### PRODUCĂTOR:

**General Public s.r.o.**

Hybešova 167/18

360 05 Karlovy Vary – Rybáře

SIREN: 047 88 800

### DATE DE IDENTIFICARE A PRODUSULUI:

**Denumire:** GPP2 RESPIRATOR, clasa de protecție FFP2 NR

**Scopul utilizării:** Respiratorul GPP2 este utilizat pentru a proteja sistemul respirator al utilizatorului împotriva aerosolilor solizi și lichizi conform instrucțiunilor de utilizare ale producătorului. Filtrarea eficientă a aerului acestui produs este mai mare de 95%.

**Notificare:** Institutul de cercetare pentru securitatea muncii, v.v.i., organism desemnat 1024, cu sediul în str. Jeruzalémská 1283/9, 110 00 Praga 1, Republica Cehă, a efectuat o examinare de tip UE (modulul B) și a emis certificatul de examinare UE cu nr. 1024 / E-117/2020.

Respiratorul GPP2 a fost supus unei proceduri de evaluare a conformității tipului; evaluarea a fost bazată pe controlul intern al producției și pe inspectarea produsului, care s-a aflat sub supraveghere la intervale aleatorii (modulul C2).

**Standarde armonizate utilizate:** EN 149:2001 + A1:2009

Producătorul declară că proprietățile produsului de mai sus îndeplinesc toate cerințele stabilite în Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului privind echipamentul de protecție individuală și standardele utilizate și că acest produs este sigur și eficient pentru utilizarea prevăzută.

Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

În Karlovy Vary 25.11.2020



Radek Handlíř

Director Executiv